

Zákazka:  
„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“



OBEC PÍLA  
OBECNÝ ÚRAD  
PÍLA Č. 174  
985 53 MÝTNA

tel.: 047 43 97 104  
IČO: 00 316 300  
web: [www.pila-obec.sk](http://www.pila-obec.sk)  
e-mail: [ingmido@post.sk](mailto:ingmido@post.sk)



**V Ý Z V A**  
**na predkladanie ponúk**

zákazky podľa § 117 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoVO“)

**1. Verejný obstarávateľ**

**Názov:** *Obec Píla*  
**Poštová adresa:** *Píla č. 174*  
**Obec:** *Píla*  
**PSČ:** *985 53*  
**IČO:** *00 316 300*  
**Zastúpenie:** *Ing. Milan Dobrocký, starosta obce*  
**Tel. č.:** *047 47 43 97 104, 0908 626 817*  
**Fax:** *-*  
**E-mail:** *ingmido@post.sk*  
**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):** *www.pila-obec.sk*  
**Kontaktná osoba:** *Ing. Ján Sivok, PhD. – osoba poverená realizáciou procesu verejného obstarávania*  
**Kontakty:** *tel.: 0908 284 287*  
*e-mail: [jan@sivok.sk](mailto:jan@sivok.sk)*

**Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa ZoVO:** § 7 ods. 1 písm. a) zákona – *Obec*

**2. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov:** *nie*

**3. Názov zákazky:**

*„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“*

**4. Druh zákazky:**

*Zákazka na uskutočnenie stavebných prác a dodanie tovaru iného ako bežne dostupného na trhu vrátane dodania služby s ním súvisiacej (montážne práce).*

**5. Hlavné miesto dodania:** *Obec Píla, centrum obce Píla.*

**6. NUTS KÓD:** *SK032*

**7. Výsledok verejného obstarávania:**

*Výsledkom procesu verejného obstarávania bude Zmluva o dielo na realizáciu projektu: „Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“. Návrh Zmluvy o dielo bude predložený e-mailom úspešnému uchádzačovi. Zmluva o dielo bude platná dňom podpisu obidvomi zmluvnými strana*

Zákazka:  
**„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“**

---

a účinná deň po zverejnení na internetovom sídle verejného obstarávateľa a súčasne po doručení pozitívnej správy z administratívnej kontroly procesu verejného obstarávateľa na predmet tejto zákazky a predmetu Zmluvy o dielo.

**8. Stručný opis zákazky:**

**Predmetom zákazky je dodanie a montáž zariadení detského ihriska v obci Píla, v centre obce, v nasledovnom rozsahu:**

1 ks herná zostava – vyrobená v kombinácii kov/plast – pozostáva z veže so šmýkačkou, šplhacej siete, počítaďa, hradieb so šmýkačkou, schodov a lezeckej steny, vyrobená z ocelových profilov s výplňou z vysokomolekulárneho polyetylénu HDPE a lán z ocelovým jadrom.

- osadenie a montáž hernej zostavy na detskom ihrisku.

1 ks detské prevažovadlo – dvojmiestna ramenná hojdačka kotvená v ocelových pätkách, vyrobená z dreva a ocele.

- osadenie a montáž detskej dvojmiestnej ramennej hojdačky – detského prevažovadla.

1 ks pružinová hojdačka – pes – celoplastové telo hojdačky vyrobené z vysokomolekulárneho polyetylénu, umiestnené na pružine vyrobenej zo špeciálnej ocele, kotvenie v zemi ocelovou konštrukciou.

- osadenie a montáž pružinovej hojdačky.

1 ks pružinová hojdačka – auto – celoplastové telo hojdačky je vyrobené z vysokomolekulárneho polyetylénu, umiestnené na pružine vyrobenej zo špeciálnej ocele, kotvenie v zemi ocelovou konštrukciou.

- osadenie a montáž pružinovej hojdačky.

1 ks lanová pyramída – zariadenie pre deti – pôdorys kruh s priemerom 6 m, výška stredového stĺpa 6 m, polyetylénové laná s ocelovým jadrom.

- osadenie a montáž lanovej pyramídy.

Uvedené zariadenia musia byť certifikovanej výroby, čo potenciálny uchádzač zdokladuje pri predložení cenovej ponuky potrebnými certifikátmi. Kovové časti musia byť žiarovozinkované. Technické detaily a nákresy požadovaných zariadení vid' v Prílohe č. 3 tejto Výzvy.

**Verejný obstarávateľ požaduje 5-ročnú záruku na všetky dodané zariadenia detského ihriska a montážne práce.**

**Predmetom zákazky sú i stavebné práce súvisiace s prípravou terénu a priestoru pre umiestnenie zariadení detského ihriska:**

- búranie základov z betónu prostého alebo preloženého kameňom, - 2,20000 t – likvidácia existujúcich základov – objem: 0,58 m<sup>3</sup>.
- odvoz sutiny a vyburaných hmôt na skládku do 1 km – 4,89 t.
- odvoz sutiny a vyburaných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km – 117,41 t.
- prepravné náklady na dovoz zariadení a materiálov – odhad 550 km dopravy.

**9. Obhliadka miesta:**

Obhliadka miesta zákazky je možná. V prípade záujmu potenciálnych uchádzačov o obhliadku miesta stavebných prác, umiestnenia a montáže zariadení detského ihriska je potrebné kontakto-

Zákazka:  
**„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“**

---

vať Ing. Milana Dobrockého, starostu Obce Píla na tel. čísle: 0908 626 817 v pracovných dňoch v čase od 9:00 do 14:00 hod. a dohodnúť si termín obhliadky, najneskôr však do termínu na predkladanie cenových ponúk (24. august 2018; 12:00 hod.). Náklady uchádzačov súvisiace s obhliadkou miesta nebude znášať verejný obstarávateľ.

**10. Hlavný predmet zákazky:**

37535200-9 Zariadenia ihrísk

45236210-5 Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská

**11. Predpokladaná hodnota zákazky v EUR bez DPH:** 11 166,67 Eur bez DPH.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť ponuku, ktorej návrh na plnenie kritéria bude vyšší ako predpokladaná hodnota zákazky.

**12. Termín plnenia:**

- začiatok: po podpise Zmluvy o dielo a nadobudnutí jej účinnosti a súčasne po obdržaní pozitívnej správy z administratívnej kontroly procesu verejného obstarávania na predmet zákazky tohto verejného obstarávania a predmetu Zmluvy o dielo.
- ukončenie: do 30. 10. 2018

**13. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednanie:**

13.1 Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Úradu vlády a z rozpočtu verejného obstarávateľa. Zmluvnú cenu uhradí verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi bezhotovostným platobným stykom. Predložená faktúra bude vystavená na základe preberacieho protokolu podpísaného odovzdávajúcim a preberajúcim.

13.2 Splatnosť faktúry je 30 dní od jej preukázateľného doručenia verejnému obstarávateľovi. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na účet úspešného uchádzača.

13.3 Verejný obstarávateľ neposkytne preddavok, ani zálohovú platbu.

**14. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorými sa v prípade úspešnosti uzavrie rámcová dohoda:**

*Nevyžadujú sa.*

**15. Podmienky účasti:**

**15.1 Osobné postavenie:**

15.1.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZoVO. Jej splnenie preukazuje uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov jedným zo spôsobov, a to nasledovne:

- a) predložením dokladov podľa § 32 ods. 2 písm. e) ZoVO – doklad o oprávnení **dodávať tovar, poskytovať službu, alebo dodávať stavebné práce**, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky **alebo**
- b) zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov, ktorý je vedený podľa § 152 ZoVO, a z ktorého bude zrejmé, že uchádzač **poskytuje službu, dodáva tovar alebo stavebné práce**, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky. V tomto prípade uchádzač nemusí predkladať doklad v súlade s bodom 15.1.1 písm.

Zákazka:  
**„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“**

---

- a) a túto skutočnosť si overuje verejný obstarávateľ v Registri hospodárskych subjektov.
- 15.1.2 Verejný obstarávateľ uzná rovnocenný zápis do zoznamu hospodárskych subjektov alebo potvrdenie o zápise vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom.
- 15.1.3 V súlade s § 187 ods. 7 ZoVO, ktorý nadobudol účinnosť dňa 18.04.2016, je zápis v zozname hospodárskych subjektov vykonaný podľa predpisov účinných do 17.04.2016 zápisom v rozsahu zapísaných skutočností.
- 15.1.4 Uchádzač **nesmie byť vedený v registri osôb so zákazom účasti** vo verejnom obstarávaní, ktorý vedie Úrad pre verejné obstarávanie podľa § 183 ZoVO. V prípade, že uchádzač je vedený v tomto registri ku dňu predkladania ponúk, nebude jeho ponuka hodnotená.
- 15.1.5 Verejný obstarávateľ **nesmie** uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorého subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. S poukazom na predchádzajúcu vetu, úspešný uchádzač ako aj jeho subdodávateľa, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zákazky, musia byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora najneskôr v čase uzatvorenia zmluvy o dielo, ak sú povinnými osobami podľa tohto predpisu.
- 15.1.6 Uchádzač preukazuje splnenie podmienky účasti predložením niektorého z vyššie uvedených dokladov **v origináli alebo ako ich úradne osvedčenej kópii** (predloženie ponuky v listinnej podobe) **alebo ako sken týchto dokladov (predloženie ponuky v elektronickej podobe) spolu s predložením ponuky.**
- 15.1.7 Ak uchádzač nepredloží doklady podľa bodu 15.1.1 tejto výzvy na predkladanie ponúk, nebude jeho ponuka zaradená do hodnotenia.

**Zdôvodnenie primeranosti určených podmienok účasti:**

Podmienky účasti boli stanovené v súlade s platnou legislatívou.

**15.2 Finančné a ekonomické postavenie – § 33 ZoVO:** Nevyžaduje sa.

**15.3. Technická a odborná spôsobilosť:** Nevyžaduje sa.

**16. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:**

Najnižšia cena za celý predmet zákazky v EUR vrátane DPH.

Uchádzač **musí** predložiť:

1. Prílohu č. 1 tejto Výzvy – Návrh na plnenie kritéria – podpísanú uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.
2. Prílohu č. 2 tejto Výzvy – Štruktúrovaný rozpočet

**17. Lehota na predkladanie ponúk:**

Lehota na predkladanie cenových ponúk uplynie dňom: **24. augusta 2018 o 12:00 hod.**

Zákazka:  
**„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“**

---

**18. Spôsob a miesto na predloženie ponúk:**

Cenové ponuky je možné predkladať v elektronickej **alebo** v listinnej podobe.

**18.1 Ponuka predložená v elektronickej podobe:**

Ponuka je potrebné doručiť na adresu: [jan@sivok.sk](mailto:jan@sivok.sk)

Do predmetu e-mailu treba uviesť heslo: „Píla – detské ihrisko“

V prípade predloženia ponuky v elektronickej podobe musia byť všetky dokumenty podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, následne oskenované (scan) a doručené v lehote na predkladanie ponúk na vyššie uvedenú e-mailovú adresu.

Ak predkladá uchádzač ponuku v elektronickej podobe a je úspešný, je povinný pred uzavretím Zmluvy o dielo doručiť doklady a dokumenty podľa bodu 19.1 – 19.5 tejto výzvy aj v listinnej podobe ako originál alebo úradne osvedčené kópie.

**18.2 Ponuku v listinnej podobe uchádzač predloží na adresu:**

Obec Píla

Píla č. 174

985 53 Mýtina

- ponuka musí byť označená nápisom: „**NEOTVÁRAŤ! – Píla – detské ihrisko**“
- na obale musí byť viditeľne označený odosielateľ – predkladateľ ponuky / uchádzač (obchodný názov, sídlo, adresa).

V prípade predloženia ponuky v listinnej podobe **musia byť doklady v súlade s bodom 19.1 tejto výzvy predložené v origináli alebo ako úradne osvedčené kópie a dokumenty v súlade s bodmi 19.2 a 19.3 tejto výzvy podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača a doručené v lehote na predkladanie ponúk na vyššie uvedenú adresu verejného obstarávateľa.**

**19. Obsah ponuky:**

Ponuka musí obsahovať nasledovné:

**19.1 Doklady/dokumenty v súlade s bodom 15.1.1 tejto výzvy.**

**19.2 Návrh na plnenie kritéria (Príloha č. 1) podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača vrátane identifikačných údajov. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť upozorní a v ponuke uvedie cenu celkom.**

**19.3 Štruktúrovaný rozpočet (Príloha č. 2) podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.**

**19.4 Technickú dokumentáciu, produktové listy a špecifikáciu zariadení a vybavenia, ktoré je predmetom zákazky a obsahom ponuky uchádzača.**

**19.5 Certifikáty na dodávané zariadenia detského ihriska.**

**20. Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky:**

Štátny jazyk, t. j. slovenský jazyk. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku.

Zákazka:  
**„Dobudovanie detského ihriska v centre obce Píla“**

---

**21. Ďalšie informácie:**

Vzájomná komunikácia a dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom, záujemcami, resp. uchádzačmi ohľadom vysvetľovania podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uvedených vo výzve na predkladanie ponúk alebo iných dokumentov poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk sa bude uskutočňovať iba v štátnom (slovenskom) jazyku.

Prípadné nejasnosti je možné konzultovať s kontaktnou osobou:

*Ing. Ján Sivok, PhD. – osoba poverená realizáciou procesu verejného obstarávania  
tel.: 0908 284 287; e-mail: jan@sivok.sk*

Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením cenovej ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku u verejného obstarávateľa.

**22. Informácia o vyhodnotení ponúk:**

*Vyhodnotenie ponúk bude v sídle verejného obstarávateľa dňa **24. augusta 2018 o 13:00 hod.***

*Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle e-mailom informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali.*

*Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ zašle návrh Zmluvy o dielo a neúspešným uchádzačom vysvetlenie, prečo vo verejnom obstarávaní so svojou cenovou ponukou neuspeli.*

**23. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané:**

*do 30. septembra 2018*

**24. Dátum zaslania výzvy na predkladanie ponúk:**

*15. august 2018*

**25. Dátum zverejnenia výzvy na internetovej stránke verejného obstarávateľa:**

*15. august 2018*

**26. Prílohy k výzve na predkladanie ponúk:**

Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritéria

Príloha č. 2 – Štruktúrovaný rozpočet

Príloha č. 3 – Technická špecifikácia – zadanie

Prílohy k Výzve nájdete v digitálnej podobe na internetovej stránke Obce Píla, v časti Profil verejného obstarávateľa, na linku:

<http://www.pila-obec.sk/-profil-verejneho-obstaravania>